FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. Comté Quebec — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 — in / dans Charlesbourg (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Pierre Légaré — Enumerator / Enumérateur. avril 11 — avril 12

Page 15

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling Houses. / Numéro.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "C" or "R" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "C" pour rural ou "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Travaillant à son compte.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From any other occupation, if any.) / Gages supplémentaires. (Autre que son occupation principale, si tel.)	Months at school in the year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	Line / Ligne
1	107	107	Bedard Maurice	M	B	Fils	C	20 Oct	1893	8	2	R			Français	Canadienne	Cath R											10	1	1	–	1	Français		1
2			" Albert	M	B	Fils	C	30 Nov	1890	10	2	R			"	"	" "											10	1	1	–	1	"		2
3	Décédé		" Marguerite	F	B	Fille	C	7 Mar	1898	3	2	R			"	"	" "															1	"		3
4	108	108	Bedard Honoré	M	B	Chef	Mé	4 Juin	1833	68	2	R			"	"	" "	Cultivateur		✓									1	1	1	1	"		4
5			" Olivina	F	B	Epouse	C	8 Nov	1836	65	2	R			"	"	" "													1	1	–	1	"		5
6			" Eugène	M	B	Fils	C	11 Oct	1894	7	2	R			"	"	" "											10	1	1	–	1	"		6
7	Décédé		" Honoré	M	B	Fils	C	15 Oct	1852	49	2	R			"	"	" "															1	"		7
8	109	109	Cloutier Oliva	M	B	Chef	M	30 Avril	1870	31	2	R			"	"	" "	Menuisier		✓		✓		12			300		1	1	1	1	"		8
9			" Lapharine	F	B	Epouse	M	19 Fev	1875	26	2	R			"	"	" "															1	"		9
10			" Marguerite Anne	F	B	Fille	C	28 Nov	1897	4	2	R			"	"	" "															1	"		10
11			" Germaine	F	B	Fille	C	30 Mars	1898	3	2	R			"	"	" "															1	"		11
12			" Marcel	M	B	Fils	C	7 Sept	1900	6 Mois	2	R			"	"	" "																"		12
13			" Evariste	M	B	Fils	C	5 Oct	1900	6 Mois	2	R			"	"	" "															1	"		13
14	110	110	Allard Henriette	F	B	Mère	V	10 Août	1838	63	2	R			"	"	" "																"		14
15			" Georgianna	F	B	Fille	C	Juin 13	1853	48	2	R			"	"	" "	Journalière		✓		✓		6	60				1	1	–	1	"		15
16			" Adélaïde	F	B	Fille	M	7 Sept	1866	35	2	R			"	"	" "															1	"		16
17			" Odilonna	F	B	Fille	C	11 Nov	1900	5 Mois	2	Ur			"	"	" "																"		17
18	111	111	Bedard Samuel	M	B	Chef	M	7 Fev	1869	32	2	R			"	"	" "	Bouchère		✓		✓								1	1	–	1	"		18
19			" Delia	F	B	Epouse	M	22 Fev	1874	27	2	R			"	"	" "																1	"		19
20			" Antonio	M	B	Fils	C	18 Juillet	1897	4	2	R			"	"	" "																"		20
21			" Rosaire	M	B	Fils	C	2 Nov	1900	5 Mois	2	R			"	"	" "																"		21
22	Décédé		" Antonia	M	B	Fils	C	29 Oct	1900	5 Mois	2	R			"	"	" "	Commis		✓		✓		12	288				1	1	–	1	"		22
23	112	112	Légaré Alfred	M	B	Chef	M	12 Fev	1867	34	2	R			"	"	" "													1	1	–	1	"		23
24			" Hélène	F	B	Epouse	M	17 Nov	1867	34	2	R			"	"	" "											(–)				1	"		24
25			" Marguerite	F	B	Fille	C	17 Sept	1894	7	2	R			"	"	" "															1	"		25
26			" Bernadette	F	B	Fille	C	23 Avril	1896	5	2	R			"	"	" "															1	"		26
27			" Germaine	F	B	Fille	C	10 Oct	1897	4	2	R			"	"	" "															1	"		27
28			" Cyrenius	Ne	B	Fils	C	24 Fev	1901	1 An	2	R			"	"	" "																"		28
29	113	113	Huot Louis Joseph	M	B	Chef	M	14 Sept	1842	52	2	R			"	"	" "	Rentier		✓										1	1	–	1	"		29
30			" Lucie	F	B	Epouse	M	15 Sept	1858	42	2	Ur			"	"	" "																1	"		30
31			" Marie Anne	F	B	Fille	C	23 Avril	1877	24	2	Ur			"	"	" "																1	"		31
32			" Antonia	F	B	Fille	C	8 Oct	1885	16	2	Ur			"	"	" "											(10)				1	"		32
33			" Azilette	F	B	Fille	C	14 Avril	1889	12	2	Ur			"	"	" "											(–)				1	"		33
34			" Lucien	Ne	B	Fils	C	15 Mars	1894	7	2	Ur			"	"	" "											(–)				1	"		34
35	Décédé		" Alphonse	M	B	Fils	C	9 Nov	1882	19	2	Ur			"	"	" "																"		35
36	114	114	Bedard Louis	M	B	Chef	M	11 Mai	1840	61	2	R			"	"	" "	Journalier		✓		✓		8	240				1	1	–	1	"		36
37			" Felicité	F	B	Epouse	M	12 Avril	1841	60	2	R			"	"	" "													1	1	–	1	"		37
38			" Delina	F	B	Belle Sœur	C	13 Juin	1843	58	2	R			"	"	" "													1	1	–	1	"		38
39			" Ulvestine	F	B	Fille	C	20 Dec	1887	14	2	R			"	"	" "											10		1	1	–	1	"		39
40	115	115	Bedard Elias	M	B	Chef	M	13 Mont	1868	33	2	R			"	"	" "	Commis		✓		✓		12	300				1	1	1	1	"		40
41			" Marguerite Rose	F	B	Epouse	M	25 Mars	1870	31	2	R			"	"	" "																1	"		41
42			" Marie Yolande	F	B	Fille	C	9 Juillet	1899	2	2	R			"	"	" "																1	"		42
43			" Marianne Rose	F	B	Fille	C	7 Oct	1900	5 Mois	2	R			"	"	" "																1	"		43
44	116	116	Guilbault Ulrique	M	B	Chef	M	29 Sept	1872	28	2	R			"	"	" "	Boucher		✓		✓								1	1	1	1	"		44
45			" Delphine	F	B	Epouse	M	4 Sept	1874	27	2	R			"	"	" "																1	"		45
46		Bedard Emile	F	B	Tante	V	6 Août	1823	78	2	Ur			"	"	" "	Journalière		✓		✓		3	12				1	1	–	1	"		46
47	117	117	Pageau Edouard	M	B	Chef	M	25 Janv	1867	44	2	R			"	"	" "																1	"		47
48			" Clémentine	F	B	Epouse	M	15 Sept	1861	40	2	R			"	"	" "											(–)	1	1	–	1	"		48
49			" Charles Ed	M	B	Fils	C	5 Janv	1885	16	2	R			"	"	" "							6	50			10	1	1	–	1	"		49
50			" N.B. Omer	M	B	Fils	C	22 Dec	1888	13	2	R			"	"	" "																			50